


# Aplikasion iti Rehistrasion ti Botante iti Hawaii

Isurat a nalawag babaen ti nangisit a tinta.

Agrehistro online iti [olvr.hawaii.gov](http://olvr.hawaii.gov)

1	Makipagilika kadi iti Estados Unidos ti Amerika? Agtawenka kadi iti di nakurkurang ngem 16? (Masapul a 18 tapno makabotos)	<input type="checkbox"/> Wen <input type="checkbox"/> Saan	<b>Ti residencia wenzo pagnaedan a nailanad iti daytoy a nasapataan a kasuratan (affidavit) ket saan laeng a maigapu iti kaaddak iti Estado, no di ket naala daytoy a residencia iti panggepko a mamagbalin iti Hawaii a legal a residensiak a kabuyogna ti panangtungpalko kadagiti amin nga obligasion a karaip daytoy.</b>	
	Residenteka kadi iti Estado ti Hawaii?	<input type="checkbox"/> Wen <input type="checkbox"/> Saan		
<b>No sinungbatam iti "Saan" ti ania man kadagiti saludsod iti ngato, SAANMON a kompletuen daytoy a pormulario.</b>				
2	Apeliedo	Nagan	M.I.	Panilpo (Jr., II)
3	Lisensia nga Agmaneho iti HI wenzo Numero ti ID ti Estado ti HI <b>No agpada nga awananka iti kakastoy nga ID, kompletuem ti kahon 3b.</b>	3b	<input type="checkbox"/> Awananak iti Lisensia nga Agmaneho iti HI wenzo ID ti Estado ti HI <b>Itedmo ti maudi nga 4-a-bilang ti bukodmo a Social Security Number (SSN).</b>	<input type="text"/>
			<input type="checkbox"/> Awananak iti Lisensia nga Agmaneho iti HI, ID ti estado ti HI, wenzo SSN	<input type="text"/>
4	Petsa ti Pannakayanan	Numero ti Telepono	Email	
5	Adres ti Pagtaengan (saan a mabalin ti P.O. Box, R.R., S.R.)	Numero ti Apt.	Siudad	Zip Code
	Adres iti Hawaii a Pakaipatulodan ti Surat <input type="checkbox"/> Kapada ti Adres ti Pagtaengan	Numero ti Apt.	Siudad	Zip Code
<b>No awan ti adres ti kalsada ti pagtaengam, iladawan ti lokasion (nagkurosan, nalatak a pasdek).</b>				
6	<b>Rehistradoka kadi a botante iti sabali nga estado?</b>	6b	Naudi a Nairehistro nga Adres, County, Estado, ken Zip Code	
	<input type="checkbox"/> Wen, isu nga ipalubosko a makanselar ti immuna a rehistrasionko. <b>Kompletuen ti kahon 6b.</b>			
7	<b>Ballaag: Asino man a tao a siaammo a mangted iti palso nga impormasion ket mabalin nga agbasol iti linteg a klase C (Class C felony).</b> Isapatak (wenzo patalgedak) ngarud nga amin nga intedko nga impormasion ket pudno ken husto.			Petsa
	<b>No dika makapagpirma, markaam ti uged a para iti pirma ken mangala iti saksi nga agpirma ken mangted iti adres ken numero ti teleponona.</b>			
PARA ITI OPISINA LAENG DAYTOY	ID Number	Location Code	Document Number	

Pakaammo: Ti identidad ti ahensia ti rehistrasion ti botante a nagrehistroan ti asino man a botante ket saan a maipakaammo iti publiko. Ti panagkedked ti maysa a tao nga agrehistro nga agbotos ket agtalinaed met a palimed ken maaramat laeng maipanggep kadagiti pakaseknan ti rehistrasion ti botante, kas sagudaten ti Linteg iti 1993 iti Nailian a Rehistrasion dagiti Botante (National Voter Registration Act of 1993).

**AGBOTOS TI HAWAII BABAEN TI KOREO**

Amin a rehistrado a botante ket automatiko a mapatulodan iti balota iti intedda nga adres a pakaipatulodan ti surat iti Hawaii a mayayon iti rehistrasionda a kas botante sumurok-kumurang a 18 nga aldaw sakbay ti eleksion.

**AGDADAMO A BOTANTE A MANGIKOREO ITI DAYTOY NGA APLIKASION**

No damom ti agrehistro a kas botante iti Estado ti Hawaii, ikoreom daytoy nga aplikasion, ken awananka iti Lisensia nga Agmaneho iti Hawaii, ID ti Estado ti Hawaii, wenna maudi nga 4-a-bilang ti bukodmo a Social Security Number, kasapulan nga itedmo dagitoy a pammaneknek iti kinaasinom.

Ti pammaneknek iti kinaasino iramanna ti kopia dagitoy:

- Maysa nga agdama ken balido nga ID nga addaan iti retratom;
- Maysa nga agdama a utility bill (kas iti bill iti danum, koriente, kdp.), papeles manipud iti banko (bank statement), tseke manipud iti gobierno, pakakitaan iti sueldo nga inawat (paycheck), ken sabsabali pay a dokumento manipud iti gobierno a pakakitaan iti nagan ken adresmo.

**PANANGIDATAG ITI APLIKASION****County of Hawaii**

25 Aupuni St. #1502  
Hilo, HI 96720

**County of Kauai**

4386 Rice St. #101  
Lihue, HI 96766

**County of Maui**

200 S. High St.  
Wailuku, HI 96793

**City & County of Honolulu**

530 S. King St. #100  
Honolulu, HI 96813

**TULONG ITI LENGUAHE**

For translated election materials or to receive language assistance completing this application, contact the Office of Elections.

若想獲得電子檔的翻譯材料，或者需要協助填表事宜，請聯繫 選舉辦公室 (Office of Elections).

**KAUMANDAKAMI**


Para iti impormasion maipanggep iti panagrehistro nga agbotos, kauman ti makasakup kadakayo nga **Opisina ti Klerk (Clerk's Office)**

County of Hawaii.....	(808) 961-8277
County of Maui.....	(808) 270-7749
County of Kauai .....	(808) 241-4800
City and County of Honolulu.....	(808) 768-3800

Para iti nayon nga impormasion maipanggep iti panagbotos, kauman ti **Opisina Dagiti Eleksion (Office of Elections)**

(808) 453-VOTE (8683)

Libre a Pagawagan: 1-800-442-VOTE (8683)

 Pakikontakan Dagiti Adda Diperensia ti Panagdengngegda: (808) 453-6150  
Libre a Pakikontakan Dagiti Adda Diperensia ti Panagdengngegda: 1-800-345-5915

Email: [elections@hawaii.gov](mailto:elections@hawaii.gov)  
Website: [elections.hawaii.gov](http://elections.hawaii.gov)

**Aplikasion iti Rehistrasion ti Botante**

Daytoy nga aplikasion ket mabalin a mausar para iti:

- Damo a panagparehistro
- Panangbaliw iti nagan
- Panangbaliw iti adres
- Panangpabaro iti pirma